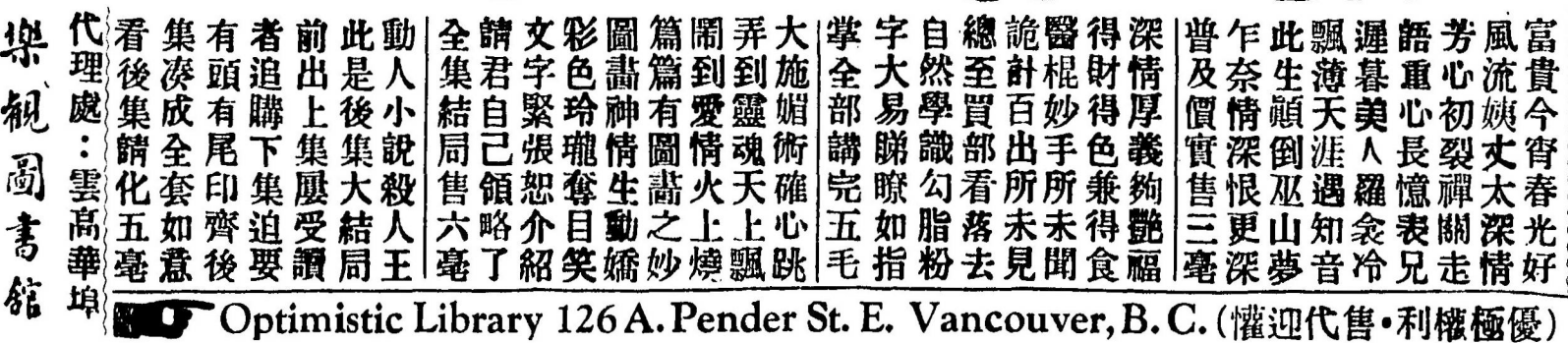




倘欲自捲
烟仔・易
於自捲・
吸之又津
津有味者
・請注意
此包・

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五洲大藥房啓

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

域埠中華醫院之我見

(黃祝齡)

域埠中華醫院之設立。早在數十年前。考前入設立中華醫院。係當時鑒于埠中華僑日衆。及有疾病之華僑而不願入西人醫院醫治者。同時爲利便年老而有疾病之華僑。得以就近入華人醫院醫治。前人一片慈心。愛護同胞。至足欽佩。想當時該醫院之設立。因陋就簡。規模不大。及各種設備未週。待至民國十一年間。中華會館正董馬君。如副董劉光祖。司庫李毓堃等。倡議籌款重修及改良中華醫院。訂定籌款簡章凡七條。捐款獎勵簡章有七款。勸捐人員將及百名。但是埠中華名望殷商。計四月間發動籌款。不兩月而籌得萬餘元。同年十一月該醫院舉行重修落成開幕。該院自經改良之後。地方雅潔。空氣充足。樓下有職員辦事室。及華僑訪之。內廳。樓上有病人調養室。各種設備頗週。前人苦心孤詣。完成此偉大之華人公醫院。值得吾人歌功頌德。以留于後世也。

花無常好。月不常圓。該公醫院每年經常費甚鉅。而經費來源短絀。不能維持久遠。而年中經費均由中華會館供給。以致牽動中華會館本身破產。會館樓宇被市府接管。而華人醫院亦隨之沒收。此乃數年前之事也。當經李前任中華會館主席豪伯君。謁見市府當局。磋商醫院補救辦法。結果市府與中華會館訂定。由市府衛生局衛生官爲該院監督。醫院院政。如病僑之進入。或離開醫院。及病僑去世與每月支出數目報告市府。現市府每一病僑每月津貼一十五元。去年五月間中華會館改選職員。醫院財政。始由中華會館決議劃分獨立。查在此過去一年中。醫院及義地經費入不敷支。約千餘元。前任醫院主任黃鉅傳君。是誠望重。勇于任事。去年將該醫院內容整理一新。頗爲雅觀。及計劃改良義地。後因戰時人力困難。遂乃中止。黃君鑒于醫院財政枯竭。又發動向僑界籌款。籌得一十七百餘元。將前積欠各項賬目。整理清楚。黃君任內。政績昭著。是不可多得之主任也。前人艱難締造之醫院。後人應保守而發揚光大之。因環境變遷。缺乏經費來源。以致前人艱苦創造之物業。失去多年。午夜思之。無限可惜。現居留該院有十八名同胞。多是老華僑也。(未完)

究竟是誰損失

貨幣貴乎流通。如果不能流通。無論其爲花旗紙。金鎊紙。一概等於廢物。反之。即變爲可寶的東。西。謂予不信。請看下列一段趣聞。最近香港有一大旅館。來了一位客人。忙中暇交僱幣一百元作爲按。即預期房租。司理人不知其爲僱幣也。乃將此幣找結牛肉舖之賬項。牛肉店老板因欠到某醫生賬項一百元。又將此幣給與某醫生。某醫生因欠旅館房租一百元。遂亦將此款交給旅館。翌晨。某客人因勿勿離埠。乃以零幣數元清結房租。取回此百元之紙幣而去。而各方面皆無損失。真趣聞也。

馬 承接油漆紙 翻新全副麻雀 外埠寄費 住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元 (貴客自理) 工場在卡路街五十一號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

駐紐約全美洲洪門總幹部通告

爲通告事照得本總幹部根據全美洲各國洪門機關公意定期是年十一月十一日召開全美洲洪門機關代表懇親大會于紐約除將懇親規條另行函寄外特此通告仰全美洲各國各埠洪門機關一體週知預籌懇親費用選定代表辦理代表來往護照手續以便屆時出席爲盼此佈

大會地點

THE CHINESE FREE MASON'S HEADQUARTERS OF AMERICA
22 Mot St., N. Y. C., U. S. A.

中華民國卅三年

六月一日

百補丸

實驗正鹿 補腎丸 雙料四兩八元正
實驗虎參 百補丸 雙料四兩八元正
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北新。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製爲(百補丸)。又加以虎杞爲(補腎丸)

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘滿。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。陰虛盜汗。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。無不應手而愈。

治諸

搜毒藥精

實驗萬應 搜毒藥精 每樽六元
治諸小兒刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

神效玉桂
常備 個半 珍珠末 京大枚片 上琥珀末

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C., CANADA

電話: MARINE 9687

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話: PACIFIC 9853

神祕情史	四毫	情海新聞	四毫
姊妹花	四毫	七毫	三毫
折柳題詞	七毫	香粉情史	六毫
鬼馬小話	三毫	炸鬼記	七毫
粵東筆記	五毫	錦囊妙記	四毫
秘史	五毫	錦囊妙記	四毫
十八般武藝	全書	一元	

CATHAY FLORIST
711 Robson St. Vancouver, B. C.
MARINE 7446

司公柴松洋平太
137 PENDER ST. E. MA. 8646

最靚山柴心
上等松柴木炭
担担柴上樓
如蒙光顧
快捷妥當
兼理報一九四三年
入息稅
代理康健保險業務
黃隆進啟

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

中趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
5624 Yates Victoria, B. C.

KUO KONG SIK 國光公司

中國絲髮仍有賣價
加重大紡小衫 每件 八元七五
超等小文華縐小衫 每件 十二元
超等文華縐小衫 每件 十二元
超等大文華縐小衫 每件 十二元
超等光身文華縐小衫 每件 十二元
雙加重山東縐小衫 每件 十二元七五
雙加重白山東縐小衫 每件 十二元七五

餐館用衣
G68 頂厚白斜紋仔(番褲同價) 每件二元二五
G68 頂厚白斜紋方身每條六毛 每打五元九五
G68 頂厚白斜紋金身每條六毛五 每打六元九五
X283 縮定水厚斜紋白斜紋仔(褲同價) 每件三元
ROR 厚白布方身每條五毛 每打五元半
ROR 厚白布方身每條五毛 每打五元半
X389 灰麻連褲仔(褲同價) 每件二元二五

尚有(床布枕套被單茶巾男用) 應市
(女用) 常用衣絲襪褲襪 應市

△代理班中譚秉庸秘製的丸散



還魂跌打丸 每個一元 ● 跌打散 每包五元半
風濕骨痛散 每包五元 ● 刀傷止血散 每包一元
跌打吊散 每包六元 ● 若隨時買定急時就有得用

Leong Ding Bong 128 Carrall St. Vancouver, B.C. 云地藥定邦報同啟

記德綸裕
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

鮮明大敏肚
四時鮮瓜菜
發行

活生藥行
Watson Sun Kee Co.
37 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話: MA. 3529

瓦缸
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
●能食便能做
汝之日常食品須要適當
方能幫助營養汝的工作
能力是以好麵粉當然滋
養豐富麥雲麵粉最合
衛生滋養適口請認明招
牌購買麥雲麵粉

▲做工衣裳
雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨
品如帽衫內衣各種手袋靴襪襪冷
衫及做工衫連褲等應有盡有華友光
顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

▲煤炭發售
▲快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

